

PHILIPS

Therapy Mask System

3100 NC
3100 SP

Nasal Cradle
Silicone Pillows

Alles passt, von Anfang an



Das Maskensystem mit dem Fokus auf Komfort

Von der kompakten Größe bis hin zum innovativen Design: Das Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP mit einstellbarem Kopfband wurde entwickelt, um Ihren Patientinnen und Patienten jede Nacht höchsten Tragekomfort zu bieten.^{1, 2, 3}

Es ist das einzige⁷ CPAP-Maskensystem mit Frontschlauch, das einen Wechsel zwischen Nasenkissen unter der Nase und Silikonkissen auf demselben Rahmen ermöglicht. Philips Therapy Mask 3100 NC und 3100 SP sind benutzerfreundlich, leise und angenehm zu tragen – perfekt für einen entspannten Schlaf.^{1, 2, 3}



Benutzerfreundlichkeit

Dank innovativer, gepolter Magnete im Kissen und im Rahmen können die Kissen mühelos am Rahmen angebracht werden.⁴ Das Klicken beim Einsetzen der Magnete zeigt an, dass das Kissen korrekt befestigt ist. Das intuitive Design mit Kennzeichnungen am Kopfband für die korrekte Positionierung kann Rückfragen aufgrund von Problemen mit der Patientenmaske minimieren und spart somit Zeit.



Tragekomfort

Die Mehrheit der befragten Patientinnen und Patienten gab an, dass das einstellbare Kopfband von 3100 NC und 3100 SP jede Nacht besten Tragekomfort gewährleistet.^{1, 2} Dank des innovativen CPAP-Maskensystems mit Frontschlauch können sie mit demselben Rahmen einfach zwischen Nasenkissen unter der Nase und Silikonkissen wechseln und somit die Lösung wählen, die für sie am angenehmsten ist.^{1, 2, 4}

3100 NC und 3100 SP sind leise, kompakt und leicht und somit für Patientinnen und Patienten weniger störend.^{5, 6}



Hoher Mehrwert

Das Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP bietet einen hohen Mehrwert, denn mit seinen einzigartigen Funktionen, die die Einstellzeit und den Anpassungsaufwand reduzieren können, sorgt es für eine effiziente Nutzung. Da die Wahl zwischen Nasenkissen unter der Nase und Silikonkissen mit derselben Größenschablone und demselben Rahmen möglich ist, können Patientinnen und Patienten zwischen den Kissentypen wechseln, ohne eine komplett neue Maske anpassen zu müssen. Dies kann nicht nur die Zuzahlungen für Patientinnen und Patienten verringern helfen, sondern auch den Inventarbedarf und die Transportkosten von Anbietern medizinischer Geräte (DMEs) senken.



Patientinnen und Patienten gaben an, dass das Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP angenehmer ist als die Maske, die ihnen verordnet wurde.^{1, 2}



¹Datenanalyse nach 10 Tagen Nutzung der im Juli 2020 durchgeführten Studie zu Patientenpräferenzen (Nasenkissen) mit n=123. Zu den verschriebenen Masken gehören Wisp, Activa, AirFit N10, AirFit N20, ComfortGel Blue Nasal, EasyLife, Eson, Eson 2, Mirage FX, Pico und TrueBlue.

²Datenanalyse nach 10 Tagen Nutzung der im Juli 2020 durchgeführten Studie zu Patientenpräferenzen (Silikonkissen) mit n=113. Zu den verschriebenen Masken gehören AirFit P10, Brevida, Nuance/Nuance Pro, Opus, Pilairo und Swift/Swift FX/Swift LT.

³Datenanalyse der im Juni 2020 durchgeführten Studie zu Benutzerfreundlichkeit und erstem Eindruck (Kliniker) mit n=31. Vergleichsmasken waren ResMed, AirFit P10 und ResMed AirFit N30.

⁴Datenanalyse der im Juni 2020 durchgeführten Studie zu Benutzerfreundlichkeit und erstem Eindruck (Kliniker) – optionaler Blindtest mit n=27. Vergleichsmasken waren ResMed AirFit P10 und ResMed AirFit N30.

⁵Auf Grundlage der technischen Analyse von Grösse und Gewicht des Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP und der Masken AirFit N30 und AirFit P10.

⁶Laut Design History File wurde die Philips Therapy Mask 3100 NC und 3100 SP mit speziellen Funktionen sowie Zielen im Hinblick auf den Nutzen konzipiert, darunter abgestimmte Dimensionierung der verschiedenen Kissentypen, Komfort, kompakte Grösse, einstellbares Kopfband, Geräusche und Benutzerfreundlichkeit.

⁷Im Vergleich zu führenden Marken von CPAP-Masken

Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP

Leichtes Design

Unsere bisher kleinste
und leichteste Maske
für Erwachsenen¹

Freies Sichtfeld⁵

Brille tragen, lesen
und fernsehen

Silikonkissen

Klein, stabil und leise⁴

Einziges Maskensystem mit Frontschlauch²

Einfacher Wechsel zwischen
Kissen

Integrierte Magnete

Einfaches Anbringen
der Kissen^{3,4}

¹Im Vergleich zu anderen Philips Masken für Erwachsene mit Nasen- oder Silikonkissen. Auf Grundlage der technischen Analyse der Größe von Philips Masken für Erwachsene mit Nasen- oder Silikonkissen, die zum 1. April 2020 in den USA erhältlich waren.

²Im Vergleich zu führenden Marken von CPAP-Masken

³Datenanalyse nach 10 Tagen Nutzung der im Juli 2020 durchgeführten Studie zu Patientenpräferenzen (Nasenmaske) mit n=123. Zu den verschriebenen Masken gehören Wispi, Aactiva, Airfit N10, Airfit N20, ComfortGel, Blue Nasal, EasyLife, Eson, Eson 2, Mirage FX, Pico und TrueBlue.

⁴Datenanalyse nach 10 Tagen Nutzung der im Juli 2020 durchgeführten Studie zu Patientenpräferenzen (Kissen) mit n=113. Zu den verschriebenen Masken gehören Airfit P10, Brevida, Nuance/Nuance Pro, Opus, Pilairo und Swift/Swift FX/Swift LT.

⁵Die Maske ist so konzipiert, dass das Kissen den Nasenrücken nicht berührt



Einstellbares Kopfband

Einfache Einstellung für individuelle Anpassung^{3,4}

**Nasenkissen
unter der Nase**

Verursacht weniger Abdrücke
oder Reizungen³

Zwei Kissentypen, ein Maskenrahmen

Das Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP ist ein innovatives CPAP-Maskensystem mit Frontschlauch, bei dem Sie und Ihre Patientinnen und Patienten zwischen Nasenkissen unter der Nase oder Silikonkissen wechseln können, ohne den Rahmen zu tauschen. Dank innovativer, gepolter Magnete im Kissen und im Rahmen können die Kissen mühelos am Rahmen angebracht werden.¹ Wenn die Patientinnen und Patienten das Einrasten der Magnete wahrnehmen, ist das Kissen korrekt befestigt. Das intuitive Design mit Kennzeichnungen am Kopfband für die korrekte Positionierung kann Rückfragen aufgrund von Problemen mit der Patientenmaske minimieren und spart somit Zeit.



Das anhand von Daten aus der 3D-Gesichtsscans-Technologie entwickelte Silikonkissen wurde so konzipiert, dass es sich verschiedenen Nasenlochformen anpasst.



Das Nasenkissen unter der Nase verhindert dank seines minimalistischen Designs schmerzhaft Druckstellen am Nasenrücken.²





Laut Klinikern ist die Philips Therapy Mask 3100 SP einfacher zu verwenden als die führende Marke mit Silikonkissen³

¹Datenanalyse der im Juni 2020 durchgeführten Studie zu Benutzerfreundlichkeit und erstem Eindruck (Kliniker) – optionaler Blindtest mit n=27. Vergleichsmasken waren ResMed AirFit P10 und ResMed AirFit N30.

²Die Maske ist so konzipiert, dass das Kissen den Nasenrücken nicht berührt

³Unter n=31 RTs und STs, im Vergleich zu ResMed AirFit N30 und P10.

Datenanalyse der im Juni 2020 durchgeführten Studie zu Benutzerfreundlichkeit und erstem Eindruck (Kliniker) mit n=31. Vergleichsmasken waren ResMed AirFit P10 und ResMed AirFit N30



Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP – Anpassungsanleitung für Patientinnen und Patienten

Die Anpassung des Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP erfolgt wie beschrieben

Nasenkissen unter der Nase

Silikonkissen

1



Für eine optimale Leistung verwenden Sie das kleinste Kissen, das auf die Nase passt. Halten Sie das Kissen vor das Gesicht. Das L und das R müssen aufrecht und auf der jeweils richtigen Seite stehen.



2



Halten Sie das Kissen mit einer Hand an die Nase und ziehen Sie die Riemen des Kopfbands über den Kopf.



3



Die Öffnung des Kissens sollte direkt unter den Nasenlöchern liegen. Die Nase darf sich nicht innerhalb der Kissenöffnung befinden.



4



Verwenden Sie die Schieber, um den oberen Riemen des Kopfbands einzustellen. Bewegen Sie den Schieber zum Festziehen oder Lockern nach links bzw. rechts.



5



Passen Sie den unteren Riemen des Kopfbands an.



6



Die Maske sollte locker und bequem auf dem Gesicht sitzen.



Bestellinformationen

Komplettes Philips Therapy Mask System 3100 NC und 3100 SP Fitpack

	Teilenummer
Therapy Mask 3100 NC, Fitpack, w/HGR, GBL	1144608
Therapy Mask 3100 SP, Fitpack, w/HGR, GBL	1144610

Philips Therapy Mask 3100 NC mit Kopfband

	Teilenummer
XS, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL	1145459
S, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL	1145460
M, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL	1145461
L, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL	1145463
MW, Therapy Mask 3100 NC, w/HGR, GBL	1145462

Philips Therapy Mask 3100 SP mit Kopfband

	Teilenummer
XS, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL	1145464
S, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL	1145465
M, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL	1145466
L, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL	1145478
MW, Therapy Mask 3100 SP, w/HGR, GBL	1145467

Philips Therapy Mask 3100 NC Ersatzkissen

	Teilenummer
XS, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP	1145064
S, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP	1145065
M, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP	1145066
L, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP	1145067
MW, Therapy Mask 3100 NC, cushion, RP	1145068

Philips Therapy Mask 3100 SP Ersatzkissen

	Teilenummer
XS, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP	1145069
S, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP	1145070
M, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP	1145071
L, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP	1145072
MW, Therapy Mask 3100 SP, cushion, RP	1145073

Philips Therapy Mask 3100 NC Ersatzteile

	Teilenummer
Therapy Mask 3100 NC-SP, frame, RP	1145074
Therapy Mask 3100 NC-SP, headgear, RP	1145075
Therapy Mask 3100 NC-SP, swivel, RP	1145076
Therapy Mask 3100 NC-SP, sizing gauge, RP	1145077

Philips Therapy Mask 3100 SP Ersatzteile

	Teilenummer
Therapy Mask 3100 NC-SP, frame, RP	1145074
Therapy Mask 3100 NC-SP, headgear, RP	1145075
Therapy Mask 3100 NC-SP, swivel, RP	1145076
Therapy Mask 3100 NC-SP, sizing gauge, RP	1145077



Erfahren Sie mehr

Weitere Informationen finden Sie auf
philips.com/professional/3100-NC-SP.



© 2023 Koninklijke Philips N.V. Alle Rechte vorbehalten.
Die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung
geändert werden.

www.philips.com/respironics

01/25/23 PN6828417 Therapy Mask System 3100 B2B
Sales Aid Brochure, DE German MCI 4110223 v02
1010 Murry Ridge Lane, Murrysville, PA 15668, US
+1 724 387 4000